

Mama ist noch ein Kind !

Er heißt René. Seine Mutter ist gerade 16. Vor einem halben Jahr ging Sandra noch zum Gymnasium und versteckte den Bauch unter weiten Pullovern. « Ich wollte das Kind und hatte doch Angst vor den Reaktionen », sagt Sandra. Ihre eigene Kindheit war nicht glücklich: ihre Eltern ließen sich früh scheiden. Sandra wuchs beim Opa , dann wieder bei der Mutter und dem Stiefvater auf. Mit ihrem Stiefvater hatte sie ständig Streit . Als Sandra schwanger wurde , waren die Eltern wütend . « Pack deine Sachen und geh » sagte die Mutter. Das tat Sandra . Jetzt lebt sie in einem « Mutter - Kind - Haus » in Köln. Sie möchte wieder in die Schule gehen . Freund Marco (19) , Auszubildende bei der Telecom , liebt seine Freundin und das Baby und möchte Sandra heiraten. Die Chancen für eine gemeinsame Zukunft stehen gut. « Finanziell wird es gehen , das Problem ist , eine Wohnung zu finden » sagt Sandra.

(Frei nach Juma) 1994

aide lexicale

der Bauch : le ventre
sich scheiden lassen : divorcer
der Stiefvater : le beau père
schwanger : enceinte
der Auszubildende : l'apprenti- le stagiaire
aufwachsen(ä-u-a) : grandir
der Streit : la dispute
gemeinsam ; commun
die Zukunft : l'avenir

I - COMPRÉHENSION

12 points

Dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses et justifiez votre réponse à l'aide de passages du texte.

	VRAI	FAUX	Justification en allemand
1 - Sandra ne voulait pas de cet enfant qu'elle attendait.			
2 - Sandra était gênée d'être enceinte.			
3 - Il y a six mois, Sandra allait au lycée et elle voudrait retourner à l'école pour poursuivre ses études.			
4 - Sandra a eu une enfance heureuse.			
5 - Ses parents voulaient qu'elle reste chez eux avec le bébé.			
6 - Elle habite maintenant dans un foyer pour mères célibataires.			
7 - Son ami Marco, stagiaire au Télécom, voudrait l'épouser.			
8 - Ils n'ont pas assez d'argent pour envisager de vivre ensemble.			

II - EXPRESSION ÉCRITE EN ALLEMAND

4 points

Welche Probleme hat ein 16jähriges Mädchen, das ein Baby erwartet.

aide lexicale

eine Familie gründen	: fonder une famille
sich um das Baby kümmern	: s'occuper du bébé
jini helfen	: aider quelqu'un
sich verantwortlich für etwas fühlen	: se sentir responsable de quelque chose
weiter studieren	: continuer à étudier
das Mutter - Kind - Haus	: foyer pour mères célibataires
das Kindergeld	: les allocations familiales
die Kinderkrippe (-n)	: la crèche
der Kindergarten	: le jardin d'enfant